



VOGTSBURG IM KAISERSTUHL

Nachrichtenblatt

Redaktionsschluss für die Weihnachts- und Neujahrsausgaben 2021/2022

Anzeigenschluss
im Rathaus

Erscheinungstag
bzw. Verteilung

**Ausgabe 51/2021
Freitag, 17.12.2021**

Donnerstag, 23.12.2021

**Ausgabe 2/2022
Dienstag, 11.01.2022**

Freitag, 14.01.2022

Wir bitten um Beachtung der Termine und unbedingt um Einhaltung des **REDAKTIONSSCHLUSS !!!!!**

Bitte beachten Sie auch, dass zwischen dem 27.12.2021 und 07.01.2022 (Woche 52/2021 und 1/2022) kein Nachrichtenblatt erscheint.

Das erste Nachrichtenblatt im neuen Jahr erscheint wieder am Freitag, 14.01.2022 (Woche 2/2022).

Verteilung der Abfallkalender 2022

Der Abfallkalender für das kommende Jahr wurde mit dem Nachrichtenblatt verteilt. Oft werden die Kalender versehentlich als Werbematerial weggeworfen.

Achten Sie bitte bei den nächsten Ausgaben der Gemeindeblätter darauf, dass Sie die Abfallkalender herausnehmen.

Weitere Exemplare erhalten Sie bei der Stadtverwaltung in Vogtsburg-Oberrotweil, oder unter www.vogtsburg.de.

Die **Sperrmüllkarte** für das Jahr 2022 wird Ihnen wieder Anfang des Jahres mit dem Müllgebührenbescheid des Landratsamtes zugeschickt.

Weitere Informationen zur Abfallwirtschaft erhalten Sie auf der Homepage des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald unter www.lkbh.de/abfallkalender

Die Abfallberatung erreichen Sie unter Telefon: **01802/25 46 48** oder per E-Mail: alb@lkbh.de

Öffnungszeiten der Grünschnitt-Sammelstelle Vogtsburg!

In der Kalenderwoche 51 ist die Grünschnitt-Sammelstelle nur mittwochs von 13 Uhr bis 15.45 Uhr geöffnet.

In der Kalenderwoche 52 ist die Grünschnitt-Sammelstelle geschlossen.

Im Januar und Februar 2022 ist die Grünschnitt-Sammelstelle nur samstags von 13 Uhr bis 15.45 Uhr geöffnet.

Mittwochs bleibt die Grünschnitt-Sammelstelle geschlossen.

Wir bitten um Beachtung.
Stadtverwaltung Vogtsburg

Einladung zur öffentlichen Gemeinderatssitzung

Am **Dienstag, 14. Dezember 2021, 19.00 Uhr**, findet in der **Lazarus-von-Schwendi-Halle** in **Vogtsburg-Burkheim** eine öffentliche Gemeinderatssitzung mit folgender

Tagesordnung statt:

1. **Bekanntgabe der Beschlüsse aus nichtöffentlicher Sitzung vom 07.12.2021 sowie des Technischen Ausschusses vom 14.12.2021**
2. **Sanierung und Umbau des Freibades in Vogtsburg-Oberrotweil; Vorstellung und Entwurfsplanung**
3. **Umrüstung der Straßenbeleuchtung auf LED, 3. Abschnitt**
4. **Verschiedenes**
5. **Frageviertelstunde**

Die Einwohner der Stadt Vogtsburg sind hierzu freundlich eingeladen.

Bitte beachten Sie die geänderten, aktuell geltenden Corona-Regelungen. Für nicht-immunisierte Besucherinnen und Besucher ist in der derzeit geltenden Alarmstufe der Zutritt nur nach Vorlage eines Antigen- oder PCR-Testnachweises gestattet. Bitte bringen Sie daher Ihren Impf-, Genesen- oder Testnachweis mit. Die Pflicht zum Tragen einer medizinischen Maske gilt für Besucherinnen und Besucher während der gesamten Sitzung.

AMTLICHER TEIL



Maikäferbekämpfung in der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl im Jahre 2022

Auch im Jahre 2021 hat das Land Baden-Württemberg dem Antrag der Stadt Vogtsburg auf Übernahme der Kosten für eine alternative Engerlingsbekämpfung stattgegeben. Somit werden die Kosten, welche den Winzern und Obstbauern durch den Bezug von Beauveriapilzen im Jahre 2022 entstehen, vom Land Baden-Württemberg getragen. Die Bestellung des Beauveriapilzes für die Engerlingsbekämpfung hat über den Raiffeisenmarkt in Vogtsburg-Oberrotweil (Tel.: 93440 - Fax: 934466) zu erfolgen. Dadurch kann ein entsprechender Verwendungsnachweis zur Kostenabrechnung erstellt und eine fachkundige Anleitung zur Ausbringung der Bekämpfungsmittel sichergestellt werden.

Die Bestellung des Beauveriapilzes muss beim Raiffeisenmarkt in Vogtsburg-Oberrotweil **bis spätestens 11.12.2021**

erfolgen, damit der Pilz noch rechtzeitig produziert werden kann. Das Bestellformular kann ab sofort beim Raiffeisenmarkt Kaiserstuhl oder auf dessen Homepage „www.rm-kaiserstuhl.de/aktuelles“ bezogen werden.

Stadtverwaltung Vogtsburg

Bearbeitungsstatus Ihres Führerscheinantrags

Aufgrund des erhöhten Antragsaufkommens beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Fachbereich Fahrerlaubnisse, kann es zu einer längeren Wartezeit bei der Bearbeitung der Führerscheinanträge jeglicher Art kommen. Da die Stadtverwaltung Ihre Anträge lediglich an den Fachbereich Fahrerlaubnisse weiterleitet, können wir Ihnen keine Auskünfte über den aktuellen Bearbeitungsstand Ihres Antrages geben.

Beim Fachbereich Fahrerlaubnisse wurde eine **Service-Hotline unter der Rufnummer 0761/2187-6444** eingerichtet. Hier können Sie gerne Ihre Anliegen und Fragen vorbringen.

Die Hotline ist zu den folgenden Zeiten erreichbar:
 Montags von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr
 sowie von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr,
 mittwochs von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr
 sowie von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr,
 freitags von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr.

Wir bitten Sie daher, jegliche Fragen zu Ihrem Antrag und dem Bearbeitungsstand direkt bei der zuständigen Behörde unter der oben aufgeführten Telefonnummer zu stellen, da wir Ihnen in diesen Angelegenheiten leider nicht weiterhelfen können.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe und Ihr Verständnis.
 Ihr Einwohnermeldeamtswesen

Zusätzlicher Schulbus entlastet morgendlichen Schienenverkehr von Oberrotweil nach Breisach

Regelung gilt vom 6. bis 22. Dezember 2021

Die Südwestdeutsche Landesverkehrs-GmbH (SWEG) setzt im Auftrag des Landes Baden-Württemberg auf der westlichen Kaiserstuhlbahn auf der Linie S5 im morgendlichen Schülerverkehr seit Montag, 6. Dezember, einen zusätzlichen Bus ein – damit die Fahrgäste mehr Abstand zueinander halten können. Die Fahrt beginnt um 7.31 Uhr am Bahnhof in Oberrotweil und geht direkt zum Breisacher Bahnhof, wo der Bus um 7.45 Uhr ankommt. Der Verstärkerbus verkehrt vorher als Linie 104 von Schelingen (Abfahrt: 7.10 Uhr) nach Oberrotweil Bahnhof (Ankunft: 7.20 Uhr). Die Schüler aus diesem Bus Richtung Breisach müssen somit in Oberrotweil nicht in die S5 umsteigen. Sofern in diesem Bus am Bahnhof Oberrotweil noch Sitzplätze frei sind, kann er weitere Passagiere aufnehmen.

Die zusätzliche Fahrt entlastet den Zug 88439 (Abfahrt Riegel-Malterdingen um 7.06 Uhr, Ankunft Breisach um 7.38 Uhr). Zum Einsatz kommt ein Reisebus des Unternehmens Schaber-Reisen aus Ihringen. Die zusätzlichen Busfahrten werden an Schultagen bis einschließlich Mittwoch, 22. Dezember 2021, angeboten.

Unterstützung lokaler Partner sehr wichtig

„Wir arbeiten hart, um zusätzliche Busse überall dort zur Verfügung zu stellen, wo diese notwendig sind“, erläutert Konstantin Egert, Leiter des SWEG-Busbetriebs. Aufgrund der Komplexität des Öffentlichen Personennahverkehrs gelingt dies jedoch nicht immer. Häufig ist die Unterstützung lokaler Partner wichtig, die aber auch erst einmal Fahrer und Fahrzeuge zur Verfügung stellen müssen. Darüber hinaus muss zur Finanzierung Rücksprache mit den jeweiligen Aufgabenträgern gehalten werden.

Ein Rechtsanspruch auf zusätzliche Busse bei Überfüllung besteht generell nicht. Die Corona-Pandemie lässt sich nur bekämpfen, wenn alle gemeinsam an einem Strang ziehen. So hilft es sehr, wenn Schüler nicht das zeitlich passendste Verkehrsmittel nehmen, sondern gegebenenfalls – wo möglich – einen Zug beziehungsweise Bus früher oder später. Das sorgt für ein Abflachen der Spitzenbelastungen. Für kurze Strecken sei auch das Fahrrad eine umweltschonende Alternative.

Corona-Schutzmaßnahmen beachten

Zur Bekämpfung der Corona-Pandemie gilt für Personen ab dem sechsten Lebensjahr die 3G-Regel in Bussen und Bahnen – ausgenommen sind Schüler. Daneben besteht weiterhin die Pflicht zum Tragen einer medizinischen oder FFP2-Maske in allen Zügen und Bussen sowie an den Haltestellen, sobald ein Mindestabstand von 1,50 Meter nicht eingehalten werden kann.

Wir bitten unsere Fahrgäste um gegenseitige Rücksichtnahme und die konsequente Einhaltung der Regeln.

Gelbe Säcke

Aufgrund von allgemeinen Lieferengpässen, sind bei der Stadtverwaltung Vogtsburg die Gelben Säcke derzeit vergriffen. Die nächste Lieferung erfolgt voraussichtlich Mitte Dezember.





Aufnahme Ihres Kindes in eine der Kindertagesstätten in Vogtsburg im Kaiserstuhl

Sehr geehrte Eltern,
es laufen bereits wieder die Vorbereitungen und Planungen für das kommende Kindergartenjahr 2022/2023.

Um einen vollständigen Überblick zu erhalten, welche Kinder durch eine unserer Kindertagesstätten ab September 2022 betreut werden sollen, möchten wir Sie bitten, das auf der Homepage der Stadt hinterlegte Anmeldeformular auszufüllen (www.vogtsburg.de → **Aktuelles** → **Kindertagesstätten**).

Aufgrund der Corona-Pandemie sind Kennenlertage in den Einrichtungen voraussichtlich nicht möglich.

Das **Anmeldeformular sollte bis spätestens zum 18.02.2022** in der Kindertagesstätte abgegeben werden, bei der Sie eine Aufnahme Ihres Kindes wünschen. Für die Platzvergabe sind die jeweiligen Einrichtungen zuständig.

Sollten Sie sich bei einer Kindertagesstätte bereits angemeldet haben, müssen Sie dennoch das Anmeldeformular in Ihrer Wunschrichtung abgeben, wenn ein Wechsel der Einrichtung oder der Betreuungsform gewünscht ist.

Wird von Ihnen kein Anmeldeformular abgegeben, gehen wir davon aus, dass Sie keinen Platz in einer unserer Einrichtungen benötigen oder im Falle einer bestehenden Betreuung diese in derselben Form fortgeführt werden soll.

Bei einer nachträglichen Bedarfsanmeldung kann Ihnen dann ggf. kein Platz zugesichert werden.

Zu Ihrer Information finden Sie auf der Homepage der Stadt eine Übersicht aller Kindertageseinrichtungen in Vogtsburg im Kaiserstuhl sowie der derzeit gültigen Elternbeiträge.

Wir sind bestrebt, alle Wünsche berücksichtigen zu können. Dennoch möchten wir bereits heute darauf hinweisen, dass auch die Möglichkeit besteht, dass nicht allen die Wunschplätze und / oder gewünschten Betreuungsformen zur Verfügung gestellt werden können und im Notfall auch eine Zuteilung entgegen Ihrem Wunsch innerhalb der Stadt Vogtsburg i.K. erfolgen kann.

Aus diesem Grund bitten wir Sie, bei Ihrer Anmeldung bereits mögliche alternative Einrichtungen zu benennen. Sofern Ihnen die Zuteilung in eine andere als die priorisierte Einrichtung nicht möglich ist, bitten wir Sie die Gründe hierfür darzulegen.

Bitte geben Sie auch unbedingt an, ob Ihnen im Zweifel die gewünschte Einrichtung oder die Betreuungsform wichtiger ist.

Sobald alle Meldungen eingegangen sind, erfolgt die Zuteilung der Betreuungsplätze. Dies ist nach jetzigem Stand für Anfang April 2022 geplant.

Mit freundlichen Grüßen

**Ihre Seelsorgeeinheit Vogtsburg,
evangelischen Kirchengemeinden Bickensohl
und Bischoffingen, Waldorfnaturkindergarten
Burkheim sowie Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl**

Geschenkideen zur Weihnachtszeit

erhältlich in der Bürger- und Gästeinformation
Mo-Do 8-12 Uhr und 14-16 Uhr | Fr 8-12 Uhr
Terminvereinbarung & 3-G-Nachweis erforderlich!

★ Kaiserlich genießen-Produkte

Kaiserstühler Walnusstorte (klein)	11,00 €
Kaiserstühler Walnussöl	8,50 €
Walnuss Taler	7,80 €
Beschwipste Walnüsse	3,50 €
Schwarze Nüsse, 4er	5,00 €
Kartoffel- & Bärlauchnudelnester	2,20 €
Streuobstwiesen-Honig NABU Kaiserstuhl	5,75 €
Naturgarten Kaiserstuhl Picknick-/Geschirrtuch	6,50 €
Wohlfühlschal mit Traubenkernen	11,00 €
Wohlfühlschal mit T.-Kernen und Lavendelöl	12,80 €

★ Kaiserstühler Literatur

Schmetterlinge/Orchideen/Vögel im Kaiserstuhl	ab 2,50 €
Libellen des Oberrheins	3,50 €
Der kleine Kaiser Otto	3,50 €
Vulkangesteine & Mineralien	5,50 €
111 Orte am Kaiserstuhl	16,95 €
Das Goldene Hufeisen im Liliental	5,00 €
Meine Kaiserstühler Vulkanküche Klara Dürr	14,80 €
Typisch Badisch Peter Gaymann	16,95 €
Kaiserstuhl – Poesie der Natur Rainer Spaniel	34,80 €
Krieg und Frieden am Kaiserstuhl Theo Klaus	15,00 €

(erhältlich ab dem 20. Dezember)

★ Weitere Produkte

Vogtsburg-Mütze (weiß & grau, Metallschnalle)	12,00 €
Wandkalender Kaiserstuhl 2022 vom Lichtklicker	17,50 €
Lesezeichen Vogtsburg	0,50 €
Postkarten Peter Gaymann, H.-P. Ziesmer & C. Kitiratschky	ab 0,80 €
Der Kaiserstuhl – Ein Ausmalbuch	5,00 €
Jubiläumsbuch Vogtsburg-Oberbergen im Kaiserstuhl (erhältlich ab dem 20. Dezember)	29,00 €
Burkheimer Stadtgeschichte(n) (nur erhältlich bei den „Burkheimer Winzern“)	30,00 €
Ortschronik von Oberrotweil (nur erhältlich bei der Ortsverwaltung Oberrotweil)	60,00 €

Einige der *Kaiserlich genießen-Produkte* haben wir nur in geringen Mengen vorrätig. Gerne bestellen wir Ihnen weitere verbindlich zum 22. Dezember 2021.

**Wir wünschen Ihnen eine schöne Adventszeit.
Ihre Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl**

Zur Abholung der Produkte ist eine Terminvereinbarung erforderlich (Tel. 07662 94011 | info@vogtsburg.de).
Es gilt die 3-G-Regelung sowie Maskenpflicht.



Testmöglichkeiten PCR & Antigen-Schnelltest

Achkarren • Bickensohl • Bischoffingen • Burkheim • Oberbergen • Oberrotweil • Schelingen

Aktuell: Corona-Alarmstufe II

In Baden-Württemberg gilt seit Mittwoch, den **24. November 2021** die **Corona-Alarmstufe II**. Damit ist der Zutritt in vielen Lebensbereichen oft nur noch für Geimpfte und Genesene möglich. Antigen-Schnelltests (sogenannte Bürgertests) sind seit dem 15. November 2021 im Sinne der aktuellen Corona-Testverordnung wieder kostenfrei. Bitte beachten Sie die geltende Corona-Verordnung.



Über diesen QR-Code gelangen Sie zur geltenden Corona-Verordnung.

Antigen-Schnelltest

Vogtsburg - Achkarren

Coronaschnelltest Lorenzbau

Auf der Haid 12, 79235 V.-Achkarren

Montag bis Donnerstag 7 - 16 Uhr

Freitag, Samstag, Sonntag nach Vereinbarung

Kosten: kostenlos

Terminbuchung unter www.lorenz-bau.eu

Neu ab
13. Dezember

Vogtsburg - Oberbergen

Teststation der Hausarztpraxis Vedat Ceken

Turn- und Festhalle Oberbergen,

Schulstraße 28, 79235 V.-Oberbergen

Täglich 10-12 Uhr & 15-18 Uhr

Kosten: kostenlos I ohne Terminbuchung

Infos: Tel. 07662 9499699

Neu ab
10. Dezember

Vogtsburg - Oberrotweil

Teststation von Kaiserstuhl-Reisen

in Zusammenarbeit mit dem DRK Oberbergen & Schelingen

Hauptstraße 73, 79235 V.-Oberrotweil

(Eingang im Hof über die Straße "Im Ried")

Täglich 13-14 Uhr & 17-19 Uhr

Kosten: kostenlos I ohne Terminbuchung

Terminbuchung für Online-Zertifikat möglich:
www.testkalender.de/schnelltestbus-vogtsburg

Bötzingen am Kaiserstuhl

Testzentrum Kaiserstuhl bei SMP

Schlossmattenstraße 9 A, 79268 Bötzingen

Montag, Dienstag, Donnerstag & Freitag 8 - 12 Uhr

Mittwoch 7 - 12 Uhr

Kosten: kostenlos

Terminbuchung: www.testkalender.de/kaiserstuhl

Breisach am Rhein

Breisach Innenstadt H.i. Competence-Testzentrum

Heinrich-Ulmann-Platz, 79206 Breisach

Täglich 10 - 16 Uhr

Kosten: kostenlos

Terminbuchung: www.hi-testzentrum.de

Corona Schnellteststation bei Kläsle's Gastronomie am Rhein

kein Nasenabstrich

Hafenstraße 11, 79206 Breisach

Täglich 9.30 - 13.30 Uhr & 16.00 - 20.00 Uhr

Kosten: kostenlos I ohne Terminbuchung

Termine außerhalb der Testzeiten ab 3 Personen

möglich: Tel. 0761 50373225 (ab 17.30 Uhr)

Eichstetten am Kaiserstuhl

Corona Schelltestcenter

Nimburger Straße 8, 79356 Eichstetten

Montag bis Samstag 9 - 11 Uhr & 15 - 19 Uhr

Sonntag 10 - 12 Uhr

Kosten: kostenlos I ohne Terminbuchung

Infos: Tel. 0151 52533101

u.a. Testung von Kindern unter 6 Jahren

PCR-Test

Vogtsburg - Oberrotweil

Arztpraxis Dr. med. Thomas Flamm

Herrenstraße 15, 79235 V.-Oberrotweil

Montag & Donnerstag 8 - 18 Uhr

Dienstag 8 - 20 Uhr

Mittwoch & Freitag 8 - 13 Uhr

Kosten: ca. 100,00 €

Terminbuchung: Tel. 07662 235

Bötzingen am Kaiserstuhl

Testzentrum Kaiserstuhl bei SMP

Schlossmattenstraße 9 A, 79268 Bötzingen

Montag, Dienstag, Donnerstag & Freitag 8 - 12 Uhr

Mittwoch 7 - 12 Uhr

Kosten: 75,00 €

Terminbuchung: www.testkalender.de/kaiserstuhl

Weitere Testmöglichkeiten finden
Sie unter www.testkalender.de

!!! Verkaufsstart !!! Jubiläumsbuch 1050 Jahre Oberbergen

Liebe Bürgerinnen und Bürger,
im Jahr 2022 feiert Oberbergen 1050 jähriges Bestehen!
Zu diesem Anlass wurde mit Hilfe von Vereinen, Bürgerinnen und Bürgern
und Firmen ein Jubiläumsbuch erarbeitet.

Ab KW 51(21.12.2021) kann das Buch für 29 Euro erworben werden.

Verkaufsstellen sind:

Bürger- und Gästeinformation im Rathaus der Stadt Vogtsburg, Bahnhofstraße 20, Vogtsburg-Oberrotweil
Ortsverwaltung Oberbergen, Kirchstraße 7, Vogtsburg-Oberbergen
Winzergenossenschaft Oberbergen, Badbergstraße 2, Vogtsburg-Oberbergen
Weingut Franz Keller, Badbergstraße 44, 79235 Vogtsburg-Oberbergen

295 V



Stadtbus Vogtsburg

Gültig ab 15.09.2021

295 V



Montag - Freitag

VERKEHRSHINWEIS	FKB	S21 KB	S21 KB	S22 KB	S23 KB														
Schelingen Weihergarten	7.10																		
Oberbergen Badbergstraße	7.14																		
Bickensohl Ort	7.19																		
Oberrotweil Bahnhof	an	7.25																	
Oberrotweil Bahnhof	ab	8.10																	
- Rathaus		8.15	10.30	14.39															
Bischoffingen, Ameos-Klinik		8.18	10.33	14.42															
- Rathaus		8.18	10.33	14.42															
- Amthofplatz		8.19	10.34	14.43															
- Winzergenossenschaft		8.20	10.35	14.44															
Burkheim-Bischoffingen Bf		8.21	10.36	14.45															
Burkheim, Winzergenossenschaft		8.22	10.37	14.46															
- Städtle		8.23	10.38	14.47															
- Festhalle		8.24	10.39	14.48															
- Kreuz-Post		8.25	10.40	14.49															
Oberrotweil Bahnhof		8.33	10.45	14.52	14.52														
- Rathaus	an	8.35	10.47	14.54	14.55														
- Rathaus	ab	8.35	10.50	14.55	14.55														
- Kirche		8.36	10.51	14.56	14.56														
- Hauptstraße		8.37	10.52	14.57	14.57														
- Linde		8.37	10.52	14.57	14.57														
- Bad		8.38	10.53	14.58	14.58														
Oberbergen Winzergen.		8.40	10.55	15.00	15.00														
- Rathaus/Kirche		8.41	10.56	15.01	15.01														
- Schule		8.42	10.57	15.02	15.02														
- Mondhalde		8.43	10.58	15.03	15.03														
Schelingen Weihergarten		8.46	11.01	15.06	15.06														
- Kirche		8.47	11.02	15.07	15.07														
Altvogtsburg Ort / Rössle		8.52																	
Oberbergen Badbergstraße		8.54	11.05	15.10	15.10														
- Winzergenossenschaft		8.55	11.06	15.11	15.11														
Oberrotweil Bad		8.57	11.08	15.13	15.13														
- Linde		8.58	11.09	15.14	15.14														
- Hauptstraße		8.59	11.10	15.15	15.15														
- Kirche		9.00	11.11	15.16	15.16														
- Rathaus		9.01	11.12	15.17	15.17														
- Bahnhof	an	9.03	11.14	15.19	15.19														
- Bahnhof	ab	9.50	11.50	15.50	15.50														
- Kirche		9.52	11.52	15.52	15.52														
- Linde		9.53	11.53	15.53	15.53														
Bickensohl Riedgarten		9.55	11.55	15.55	15.55														
- Winzergenossenschaft		9.56	11.56	15.56	15.56														
- Bickensohl Ort		9.56	11.56	15.56	15.56														
Achkarren Ort		9.59	11.59	15.59	15.59														
- Kirche		10.00	12.00	16.00	16.00														
- WG		10.01	12.01	16.01	16.01														
- Bahnhof		10.03	12.03	16.03	16.03														
Niederrotweil Kirche		10.07	12.07	16.07	16.07														
- Ziegelfeld		10.08	12.08	16.08	16.08														
Oberrotweil Bahnhof		10.09	12.09	16.09	16.09														
- Rathaus		10.11	12.11	16.11	16.11														

S21 = montags, dienstags, donnerstags und freitags

S22 = montags, dienstags, donnerstags und freitags an Schultagen

S23 = montags, dienstags, donnerstags und freitags an schulfreien Tagen

F = nur an schulfreien Tagen

KB = Kleinbus, keine Reisegruppen möglich

Verkehrsbeschränkungen in Vogtsburg

WO	WANN	WAS
Achkarren		
Schloßbergstraße	Voraussichtlich bis zum 30.10.2022	Vollsperrung für Verlegungsarbeiten von neuen Ver- und Entsorgungsanschlüssen sowie dem Neubau eines RW-Kanals und der Oberfläche
Bickensohl		
Vollsperrung der Hohl-gasse im Bereich Nr. 14 bis 16	Verlängerung voraussichtlich bis zum 04.12.2021	Aufstellung eines Baukranes
Brünnelestraße im Bereich Nr. 2	Verlängerung voraussichtlich bis zum 04.12.2021	Aufstellung eines Gerüsts mit Fangnetz am Anwesen Brünnelestraße 2 zur Ermöglichung des Umleitungsverkehrs durch die Brünnelestraße
Bischoffingen		
Gartenstraße 1-9, „Im Grün“, „Neuer Weg“ 2-8 und 19-21	Voraussichtlich bis zum 28.01.2022	Halbseitige Sperrung in verschiedenen Straßen zur Durchführung von Kanalsanierungsarbeiten
Burkheim		
Rheinstraße im Bereich zwischen dem Parkplatz „Rhinwald“ bis zur Querung des Bachs „Rappennest Gießen“	Voraussichtlich bis zum 30.12.2022 (max. 5 Tage)	Kurzeitige Vollsperrung anlässlich Baumfällarbeiten
Am Weinberg 3-11	Voraussichtlich bis zum 28.01.2022	Halbseitige Sperrung in verschiedenen Straßen zur Durchführung von Kanalsanierungsarbeiten
Jägerhof, Rheinstraße, Plonweg, Kläranlage-Burkheim	Voraussichtlich bis zum 31.01.2022	Halbseitige Sperrung der Straßen: „Jägerhof“, Rheinstraße, „Plonweg“, Kläranlage Vogtsburg-Burkheim und Vollsperrung des landwirtschaftlichen Weges zwischen Breisach (Jägerhof) und Burkheim anlässlich der Verlegungsarbeiten auf landwirtschaftlichen Wegen und Feldwegen
Plonweg	Voraussichtlich bis zum 28.01.2022	Vollsperrung zur Erschließung des Gewerbegebietes „Ober-Kälberwörth“
Römerweg, im Bereich Nr. 1 bis 10	Voraussichtlich bis zum 11.02.2022 (max. 1 Tag)	Halbseitige Sperrung anlässlich vier Montagegrabungen auf Grund von Leitungsarbeiten
Oberbergen		
Kapellenstraße und Hirschstraße	Voraussichtlich bis zum 17.12.2021	Halbseitige Sperrung und Gehwegsperrung für Kabelverlegungsarbeiten im Kreuzungsbereich Kapellenstraße Ecke Hirschstraße
Oberrotweil		
Hauptstraße im Bereich Nr. 28 und Hauptstraße (L 115)	Voraussichtlich bis zum 11.12.2021 (max. 5 Tage)	Halbseitige Sperrung und Gehwegsperrung für den Austausch einer Balkonplatte
Bruckmühlenstraße im Bereich Nr. 10	Voraussichtlich bis zum 17.12.2021 (max. 1 Tag)	Gehwegsperrung für eine Montagegrube
Eichbergstraße im Bereich Nr. 5	Voraussichtlich bis zum 17.12.2021 (max. 2 Wochen)	Halbseitige Sperrung und Gehwegsperrung zur Bereinigung des Gasnetzes im Bereich gegenüber der Eichbergstraße 5
Auf dem Parkplatz hinter der Stadtverwaltung in der Bahnhofstraße und Eichbergstraße 9-11 (K 4923)	Voraussichtlich bis zum 28.01.2022	Halbseitige Sperrung in verschiedenen Straßen zur Durchführung von Kanalsanierungsarbeiten
Baustellenausfahrt auf die L115	Voraussichtlich bis zum 12.02.2022	Baustellenausfahrt für die Zeit der Erdarbeiten des neuen Feuerwehrgerätehauses

Tierseuchenkasse Baden-Württemberg

Bekanntmachung der Tierseuchenkasse (TSK) Baden-Württemberg
- Anstalt des öffentlichen Rechts -
Hohenzollernstr. 10, 70178 Stuttgart

Meldestichtag zur Veranlagung zum Tierseuchenkassenbeitrag 2022 ist der **01.01.2022**.

Die Meldebögen werden Mitte Dezember 2021 versandt.
Sollten Sie bis zum 01.01.2022 keinen Meldebogen erhalten haben, rufen Sie uns bitte an. Ihre Pflicht zur Meldung begründet sich auf § 31 des Gesetzes zur Ausführung des Tiergesundheitsgesetzes in Verbindung mit der Beitragssatzung.

Viehhändler (Vieheinkaufs- und Viehverwertungsgenossenschaften) sind zum 1. Februar 2022 meldepflichtig.
Die uns bekannten Viehhändler, Vieheinkaufs- und Viehverwertungsgenossenschaften erhalten Mitte Januar 2022 einen Meldebogen.

Melde- und beitragspflichtige Tiere sind:

Pferde
Schweine
Schafe
Hühner
Truthühner/Puten

Meldepflichtige Tiere sind:

Bienenvölker (sofern nicht über einen Landesverband gemeldet)

Nicht zu melden sind:

Rinder einschließlich Bisons, Wisenten und Wasserbüffel. Die Daten werden aus der HIT Datenbank (Herkunfts- und Informationssystem für Tiere) herangezogen.
Nicht meldepflichtig sind u.a. Gefangengehaltene Wildtiere (z.B. Damwild, Wildschweine), **Esel, Ziegen, Gänse und Enten**

Werden **bis zu 25 Hühner und/oder Truthühner** und keine anderen beitragspflichtigen Tiere (s.o.) gehalten, **entfällt derzeit die Melde- und Beitragspflicht** für die Hühner und/oder Truthühner.

Für die Meldung spielt es keine Rolle, ob die Tiere in einem landwirtschaftlichen Betrieb stehen oder in einer Hobbyhaltung. Zu melden ist immer der gemeinsam gehaltene Gesamtbestand je Standort.

Unabhängig von der Meldepflicht an die Tierseuchenkasse muss die Tierhaltung bei dem für Sie zuständigen Veterinäramt gemeldet werden.

Schweine-, Schaf- und/oder Ziegen sind, unabhängig von der Stichtagsmeldung an die Tierseuchenkasse BW, bis 15.01.2022 an HIT zu melden. Die Tierseuchenkasse BW bietet an, die Stichtagsmeldung an HIT zu übernehmen. Die Voraussetzungen und nähere Informationen erhalten Sie über das Informationsblatt welches mit dem Meldebogen verschickt wird. Das Informationsblatt finden Sie auch auf unserer Homepage unter www.tsk-bw.de.

Es wird noch auf die Meldepflicht von Bienenvölkern hingewiesen. Die Völkermeldungen der Imker an ihren örtlichen Imkerverein werden von diesem an einen der beiden Landesverbände weiter gemeldet. Ist ein Imker nicht organisiert oder in einem Verein, der keinem der beiden Landesverbände angeschlossen ist, müssen die Völker bei der Tierseuchenkasse gemeldet werden.

Ab sofort sind Stichtagsmeldungen per Fax nicht mehr möglich. Bitte melden Sie online, oder über den auf dem Meldebogen aufgedruckten QR-Code oder per Post.

Auf unserer Homepage erhalten Sie weitere Informationen zur Melde- und Beitragspflicht, Leistungen der Tierseuchenkasse sowie über die einzelnen Tiergesundheitsdienste. Zudem können Sie, als gemeldeter Tierbesitzer, Ihr Beitragskonto (gemeldeter Tierbestand der letzten 3 Jahre, etc.) einsehen.

Telefon: 0711 / 9673-666; E-Mail: beitrag@tsk-bw.de; Internet: www.tsk-bw.de

FUNDBÜRO

Rathaus Oberrotweil
Frau Kamenzin
Tel.: 07662 / 812-26

Fundort Burkheim (Info bei OV)
Burkheim Tel: 07662/272)
1 Handy

Die aktuellen Öffnungszeiten unserer Gastronomiebetriebe, Dorfläden und Bäckerei finden Sie auf unserer Homepage unter www.vogtsburg.de



Standorte Defibrillatoren

Achkarrer Krone,
überdachte Weinterrasse,
Schloßbergstraße 15,
79235 Vogtsburg-Achkarren

Bahnhof Achkarren,
am Bahnsteig,
Am Bahnhof 6,
79235 Vogtsburg-Achkarren

Ortsverwaltung Bickensohl,
Achkarrer Straße 12,
79235 Vogtsburg-Bickensohl

Ortsverwaltung
Bischoffingen, Talstraße 1,
79235 Vogtsburg-Bischoffingen

Öffentliche WC-Anlage
Burkheim, Mittelstadt,
79235 Vogtsburg-Burkheim

Ortsverwaltung Oberbergen,
Kirchstraße 7,
79235 Vogtsburg-Oberbergen

Raiffeisenbank Kaiserstuhl, im Außenbereich beim Eingang,
Bahnhofstraße 22,
79235 Vogtsburg-Oberrotweil

Ortsverwaltung Schelingen,
Steingasse 2,
79235 Vogtsburg-Schelingen

NOTRUF UND BEREITSCHAFTSDIENSTE



Bürgermeisteramt Vogtsburg

Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil

Zentrale: 07662 812-0, Telefax 812-46

E-Mail: rathaus@vogtsburg.de

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag

Dienstag

08.00 bis 12.00 Uhr

14.00 bis 18.30 Uhr

E-Mail-Adresse für Nachrichtenblatt-Texte:

nachrichtenblatt@vogtsburg.de

Bürgermeister Bohn 812-24
Bürgermeister-Sekretariat, Frau Dägele 812-24

Hauptamt

Amtsleitung, Herr Ober 812-21
Sekretariat, Frau Berger 812-25
Stellv. Amtsleitung/Personalwesen, Herr von Olnhausen 812-22
Sozial- und Feuerwehrwesen, Rentenversicherung, Frau Immele 812-27
Alters- und Ehejubiläen, Frau Hettich 812-36
Pass-/Melde-/Standesamtswesen
Frau Wiedemann 812-29
Frau Hufenus 812-28
Nachrichtenblatt/Fundbüro/Friedhofsverwaltung/
Standesamtswesen, Frau Kamenzin 812-26
Grundbucheinsichtsstelle/Ratschreiber, Herr Imbery 812-37
Schwimmbad, Herr Haake 6147

Rechnungsamt | rechnungsamt@vogtsburg.de

Amtsleitung/Allg. Finanzangelegenheiten, Herr Berwing 812-40
Stellv. Amtsleitung/Wassergebühren, Herr Karschewski 812-41
Miet-, Nebenkostenabrechnung/Sonstige Einnahmen,
Frau Schweitzer 812-42
Steuerveranlagung, Frau Gut 812-47
Leitung Stadtkasse, Herr Hödle 812-45
Stadtkasse, Herr Wolf 812-44
Forstverwaltung/Revierförsterin, Frau Hempelmann 0162 2550711
(laura.hempelmann@lkbh.de)

Bauamt

Amtsleitung, Frau Federer 812-34
Sekretariat, Frau Hiß 812-30
Stellv. Amtsleitung, Frau Thimm 812-32
Tiefbau/Straßenbeleuchtung, Herr Hohwieler 812-33
Wassermeister, Herr Keller 0151 62849152
Klärwerk, Herr Aleksiev-Thoma 812-90
Servicebetrieb Vogtsburg 812-80

Touristik-Information Vogtsburg i. K. 94011

Gemeindevollzugsdienst 07667 832-124

Bereitschaftsdienst

Samstag, 11.12.2021:

Apotheke am Gutshof, Hauptstr. 9,
79224 Umkirch, Tel.: 07665 - 5 16 26

Sonntag, 12.12.2021:

Apotheke am Rathaus, Hinter den Eichen 6,
79276 Reute, Breisgau, Tel.: 07641 - 91 29 12

Apothekennotdienst im Internet: www.aponet.de oder unter
Tel.-Nr. **22 8 33** von jedem Handy, ohne Vorwahl

Ärztlicher Bereitschaftsdienst 116 117
(www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen)

Kinderärztlicher Notfalldienst 116 117

Augenärztlicher Notfalldienst 0180/60 75 311

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst am Wochenende

Den tierärztl. Notdienst erfragen Sie bitte bei Ihrem Haustierarzt.

Zahnärztliche Notrufnummer 0180 - 3 222 555 41

DRK

Rettungsdienst / Notfallrettung 112
Krankentransport 0761 / 1 92 22
Rettungshundestaffel Freiburg 0761 / 1 92 22

Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen 08000 116 016

Sprechzeiten der Polizei

Zu den üblichen Sprechzeiten ist PHK Ciesel unter
Tel. **07667/9117-130** beim Polizeirevier Breisach für Sie erreichbar.
Außerhalb der regulären Arbeitszeit ist das Polizeirevier Breisach unter
07667/91170 oder unter der **Notrufnummer 110** zu erreichen.

Wasserversorgung

Außerhalb der regulären Arbeitszeit 81290

Strom:

Netze BW, Rheinhausen Störungsnummer: 0800 3629477

Erdgas:

badenova AG & Co.KG, Störungshotline: 0800 2767767
Bereitschafts- und Entstörungsdienst rund um die Uhr;
Servicehotline: 0800 2838485
von Montag – Freitag von 08.00 – 18.00 Uhr

Grünschnitt-Sammelstelle, Hinter der Mühle, Niederrotweil

Öffnungszeiten: **mittwoch von 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr und**
samstags von 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr

Bitte getrennte Anlieferung von Reisig u. Gras/Laub/Krautiges beachten.

Dorfhelferin/Familienpflegerin Stationsgebiet Kaiserstuhl

Einsatzleiterin: Marion Immele Tel. 07662/812-43
Email: marion.immele@dorfhelferinnenwerk.de
Stationsgebiete: Breisach, Ihringen, Vogtsburg

Kirchliche Sozialstation Kaiserstuhl-Tuniberg e. V.

Pflege zu Hause, Hauswirtschaft, Essen auf Rädern in Breisach, Ihringen,
Merdingen und Vogtsburg, Freiburger Straße 6,
Tel. 07667 90588-0 Fax -30 Pflegedienstleitung: C. Friesse / I. Wagner
E-Mail: info@sozialstation-breisach.de, www.sozialstation-breisach.de

Sprechzeiten der Ortsverwaltungen

Achkarren, Telefon 285

Dienstag, 08.30 bis 11.30 Uhr | Donnerstag, 08.30 bis 11.30 Uhr

Bickensohl, Telefon 296

Dienstag, 14.00 bis 17.00 Uhr | Donnerstag, 08.00 bis 11.00 Uhr

Bischoffingen, Telefon 219

Dienstag, 08.00 bis 11.00 Uhr | Donnerstag, 14.00 bis 17.00 Uhr

Burkheim, Telefon 272

Dienstag und Donnerstag, 9.00 bis 12.00 Uhr

Oberbergen, Telefon 239

Dienstag, 14.00 bis 18.00 Uhr | Freitag, 08.00 bis 11.00 Uhr

Oberrotweil, Telefon 80130

Dienstag, 14.00 bis 18.00 Uhr | Freitag, 08.00 bis 11.00 Uhr

Schelingen, Telefon 251

Mittwoch, 08.00 bis 11.00 Uhr

IMPRESSUM

Herausgeber: Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl,
79235 Vogtsburg-Oberrotweil, Tel. 07662/8120

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: der Bürgermeister.
Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co.
KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11;
Telefax: 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de,
Homepage: www.primo-stockach.de

Redaktionsschluss: Dienstag, 12.00 Uhr • **Anzeigenschluss:**
Dienstag 12.00 Uhr in Vogtsburg, Mittwoch 15.00 Uhr in Stockach

STADT VOGTSBURG - WICHTIGE RUFNUMMERN

Caritas-Menü-Servie „Essen auf Rädern“

Lieferung von tiefkühlfrischen Menüs im Wochenkarton
Bestellungen beim Caritas-Menü-Service Bad Krozingen

☎ 07633 - 8404

Hauswirtschaftlicher Dienst

Pflegeergänzende Hilfen im Haushalt

☎ 07667 - 8699

Telefonseelsorge

(vertraulich, anonym, kostenfrei, rund um die Uhr)

☎ 0800 - 111 0 111


Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige

Telefonische Anmeldung ist erforderlich!

☎ 07667 - 904899

Die Beratungsstelle für ältere Menschen informiert und berät Sie über Angebote und unterstützt Sie bei Antragstellungen.

Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige-
Frau Renate Brender und Christiane Gehring, Kupfertorstr. 33,
79206 Breisach, E-Mail: beratung-senioren@gmx.de

KREUZBUND-SELBSTHILFEGRUPPE FÜR SUCHTKRANKE UND ANGEHÖRIGE

Breisach, Kolpingstr. 14

☎ 07663 - 3946


SOS werdende Mütter e.V.

☎ 0160 - 55 202 98

Blinden- und Sehbehindertenverein Südbaden e.V.

☎ 0761 - 36 122

Wölflinstraße 13, 79104 Freiburg, FAX 0761/ 36 123

E-Mail: info@bsvsb.org, Internet: www.bsvsb.org

Wir bieten kostenlose und firmenunabhängige Beratung für sehbehinderte und blinde Menschen.

Fachstelle Sucht Freiburg, bwlv

☎ 0761 - 156309-0



Beratung, Behandlung, Prävention

Basler Str. 61, 79100 Freiburg, fs-freiburg@bw-lv.de

Bundesagentur für Arbeit im Internet

www.arbeitsagentur.de

Landwirtschaftlicher Betriebshelferdienst Südbaden (St. Ulrich)

Frau Löffler, Einsatzleitung

☎ 07602 - 91 01 26

Herr Fichter, Betreuung

☎ 07664 - 40 81 90

Integrationsfachdienst

Beratungsstelle für schwerbehinderte, psychisch erkrankte und hörbehinderte

ArbeitnehmerInnen und deren Arbeitgeber

☎ 0711 - 25 083 2800

Verbraucherzentrale

Info-Telefon 0180 5 50 59 99 (0,12 €/min) Montag –

Donnerstag von 10.00 – 18.00 Uhr und Freitag von 10.00 – 14.00 Uhr


Diakonisches Werk des Evangelischen Kirchenbezirks Breisgau-Hochschwarzwald

Kupfertorstr. 44, 79206 Breisach

www.diakonie-breisgau-hochschwarzwald.de

Unsere Angebote im Überblick.

Telefonische Terminvereinbarung erbeten:

- Sozialpsychiatrischer Dienst ☎ 07667 – 94 24 20
- Tagesstätte für psychisch erkrankte Menschen ☎ 07667 – 94 24 20
- Ehrenamtliches Engagement in der Arbeit mit psychisch erkrankten Menschen ☎ 07667 – 94 24 19
- Schwangeren- und Schwangerschafts-konfliktberatung und ☎ 07631 – 17 77 43
- ☎ 07667 – 94 22 86
- Schuldner- und Insolvenzberatung ☎ 07631 – 17 77 45
- Kurberatung und -vermittlung ☎ 07631 – 17 77 40

Corona-Hotline des Diakonischen Werks

Telefon. Begleitung und Ansprache

Werktäglich 9-13/14-16 h

☎ 07661 - 938430

DIE NOTFALLPRAXEN FÜR ERWACHSENE & KINDER IN FREIBURG

Sie können ohne vorherige Anmeldung zu den Öffnungszeiten in die Notfallpraxen nach Freiburg kommen.

Notfallpraxis für Erwachsene:

(über diese Rufnummer werden auch die medizinisch notwendigen Hausbesuche koordiniert)

Medizinische Universitätsklinik, Sir-Hans-A.-Krebs-Straße, 79106 Freiburg

☎ 116 117

ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag, Dienstag und Donnerstag:

20:00 bis 24:00 Uhr

Mittwoch und Freitag:

16:00 bis 24:00 Uhr

Samstag, Sonntag und an Feiertagen:

08:00 bis 24:00 Uhr

Notfallpraxis für Kinder:

Klinik für Kinder- und Jugendmedizin mit Neonatologie, RKK Klinikum, St. Josefskrankenhaus, Sautierstraße 1, 79104 Freiburg im Breisgau

☎ 116 117

ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag bis Donnerstag:

19:00 bis 22:30 Uhr

Freitag

16:00 bis 22:30 Uhr

Samstag, Sonn- und Feiertag:

08.00 bis 22:30 Uhr

AUSSERHALB DIESER ZEITEN WENDEN SIE SICH BITTE AN:

Uniklinik Freiburg, Zentrum für Kinder- und Jugendmedizin, Heiliggeiststraße 1, 79106 Freiburg im Breisgau

NICHTAMTLICHER TEIL

EVANG. KIRCHENGEMEINDEN VOGTSBURG

Evangelische Gottesdienste

Unsere Gottesdienste

Sonntag, 12. Dezember 2021 (3. Advent)

Bickensohl 10.00 Uhr Gottesdienst (Prädikantin Kamke)

Bitte informieren Sie sich über unsere Schaukästen und unsere Homepages über kurzfristige coronabedingte Änderungen: www.kirche-bickensohl.de, www.ev-kirche-bischoffingen.de.

KATH. PFARRGEMEINDEN VOGTSBURG

Unsere Gottesdienste

Freitag, 10.12.

Oberrotweil 18.30 Uhr Psalmgebet
(Begrenzte Teilnehmerzahl 50 Personen)

Samstag, 11.12.

Burkheim 18.30 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend
(Begrenzte Teilnehmerzahl 26 Personen)

Sonntag, 12.12.

Oberbergen 10.00 Uhr Eucharistiefeier
(Begrenzte Teilnehmerzahl 33 Personen)

Oberrotweil 10.00 Uhr Eucharistiefeier
(Begrenzte Teilnehmerzahl 50 Personen)
16.00 Uhr Familiengottesdienst nur mit Anmeldung

Montag, 13.12.

Achkarren 18.30 Uhr Psalmgebet
(Begrenzte Teilnehmerzahl 31 Personen)

Dienstag, 14.12.

Oberbergen 18.30 Uhr Ökumenisches Abendlob
(Begrenzte Teilnehmerzahl 33 Personen)

Freitag, 17.12.

Oberrotweil 18.30 Uhr Bußgottesdienst; anschl. Beichtgelegenheit in der Sakristei der Kirche Oberrotweil
(Begrenzte Teilnehmerzahl 50 Personen)

NEUAPOSTOLISCHE KIRCHE

Gemeinde Bötzingen, Markgrafenstraße 8
Gottesdienste sonntags 09.30 Uhr und mittwochs 20.00 Uhr

SEELSORGEEINHEIT VOGTSBURG



Herzliche Einladung zum
Familiengottesdienst
am Sonntag, 12.12.2021
um 16.00 Uhr
in der Kirche in
Oberrotweil
nur mit Anmeldung!



Familienaktion – Unterwegs nach Bethlehem

Liebe Vogtsburger Familien,

auch in diesem Jahr werden wir aufgrund der Corona-Lage an Heiligabend keinen Kinderwortgottesdienst in der Kirche feiern. Stattdessen geht es zu Fuß zu insgesamt 4 Stationen im Freien, um dort die Weihnachtsgeschichte einmal ganz anders zu erleben.

Die Familienaktion wird sowohl in Oberrotweil als auch in Oberbergen angeboten.

Wo: In Oberrotweil

Wann: Am 24.12.21, von 13 bis 16 Uhr

Wie: Jede Familiengruppe startet zu einer festgelegten Zeit und ist ca. 1 Stunde lang im Ort unterwegs.

Weg: Etwa 750 m lang

Weiteres: Die Teilnahme ist nur nach telefonischer Anmeldung möglich. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

Anmeldung am 20. und 21. Dezember

bei Franz-Josef Lückge, Tel. 2264789.

Wo: In Oberbergen

Wann: Am 24.12.21, von 12.30 bis 16 Uhr

Wie: Jede Familiengruppe startet zu einer festgelegten Zeit und ist ca. 1 Stunde lang im Ort unterwegs.

Weg: Etwa 800 m lang

Weiteres: Die Teilnahme ist nur nach telefonischer Anmeldung möglich. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

Anmeldung am 18. und 19. Dezember bei Michaela Ruf, Tel. 912323 (auch Anrufbeantworter).

Wir laden euch herzlich ein und freuen uns auf euch.

**Euer Familienpastoralteam und eure Gemeindeteams
Oberrotweil und Oberbergen**

Die wilde Weihnachtsbäckerei

Wie jedes Jahr soll es an Weihnachten viele leckere Plätzchen geben. Nur leider gibt es da Probleme...

Vom 2. bis 12. Dezember finden in unseren Gemeinden adventliche Schnitzeljagden statt. An acht Stationen gilt es Aufgaben rund um die Adventszeit zu lösen.

Die Stationen sind an „Plätzchen“ zu erkennen. Die Kinder erhalten die Einladung mit Aufgabenzettel in der Schule, auch in den Kirchen können Aufgaben abgeholt werden. Die Lösungen können in der Schule und den Kirchen abgegeben werden.

Achtung: es gibt in jeder Gemeinde die gleichen acht Stationen!

Die Sonntagsgeschichte im Advent

An den Adventssonntagen gibt es in diesem Jahr kleine biblische Geschichten. Kinder und ihre Familien finden die Geschichte in den jeweiligen Gemeindekirchen und können diese über die Website auch anhören. Lasst euch überraschen, denn die Jesusgeschichte fängt nicht erst mit Weihnachten an.

Lasst Sterne leuchten!

Liebe Kinder, liebe Familien, auch wenn wir im Moment Abstand voneinander halten müssen, gibt es doch Dinge, die wir gemeinsam tun können.

Als Zeichen der Verbundenheit in unseren Gemeinden möchten wir gemeinsam mit euch die Christbäume in den Kirchen zum Strahlen bringen.

Und so geht's:

- * Bastelt einen Stern mit maximal 20 cm Durchmesser. Der Stern kann einfarbig oder bunt sein. Er kann bemalt, beklebt, mit euren Wünschen beschriftet, gefaltet sein und vieles mehr. Lasst eurer Fantasie freien Lauf.
- * Macht einen Aufhänger an den Stern.
- * Bringt ihn bis einschließlich 17.12. in die Kirchen. Dort findet Ihr einen Platz, wo alle Sterne gesammelt werden.
- * Die Christbäume werden mit euren Sternen geschmückt.
- * Die geschmückten Bäume werden bis nach dem Dreikönigsfest stehen. Ihr könnt sie euch bei einem Gottesdienstbesuch oder bei einem privaten Besuch in der Kirche ansehen. Wir laden euch herzlich ein zum Mitmachen und freuen uns über viele Sterne! Eure Gemeindeteams

Bücherei Schelingen

Lesen macht das Leben bunt!

kath. öffentliche Bücherei in Schelingen

**immer Dienstag von 17 Uhr-19.30 Uhr
im Pfarrsaal bei der Turnhalle**

**Kostenlose Leihfrist:
Bücher /CD/ DVD 4 Wochen**

**Bitte beachten: In den Weihnachtsferien ist geschlossen
Letzter Ausleihtag ist der 21.12.21
Am 11.01.22 ist wieder geöffnet!**

Wir freuen uns auf Euren/Ihren Besuch

**Bitte beachten sie auch weiterhin die
aktuellen Coronaregeln**

Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige

Beratung zu Technischen Hilfen und Alltagshilfen

Dauerhafte oder vorübergehende Beeinträchtigungen können normale Alltagshandlungen zu großen Herausforderungen werden lassen. Wenn das Bücken oder das Aufstehen schwierig oder nicht mehr möglich ist, oder Vergesslichkeit den Alltag beeinträchtigt gibt es viele Alltagshilfen. Beispielsweise Aufhebungshilfen, Aufstehhilfen, oder Erinnerungssprachmelder die einem im Alltag unterstützen länger selbständig zu Hause zu sein. Die Beratungsstelle für ältere Menschen und Angehörige hat eine kleine Ausstellung, die in Bötzingen besichtigt werden kann, sowie eine Zusammenstellung von Alltagshilfen gemacht. Peter Gaymann hat für die Beratungsstelle als Spende dankenswerterweise einen Cartoon angefertigt, der auf humorvolle Weise eine der Hilfen darstellt.

Die Informationen können demnächst auch über die Homepage der Beratungsstellen www.beratung-senioren.de abgerufen werden. Persönliche Beratungsgespräche können vereinbart werden mit:

Renate Brender 07663-9148835

Christiane Gehring 07667-904899

Die Gemeinde Sasbach am Kaiserstuhl sucht ab sofort für den Kindergarten Kunterbunt in Jechtingen



1 pädagogische Fachkraft für den Kleinkindbereich

Wir erwarten eine abgeschlossene Berufsausbildung zum/zur Erzieher/in oder eine pädagogische Fachkraftausbildung gem. § 7 KitaG.

Den vollständigen Stellenausschreibungstext finden sie auf www.sasbach.eu – Rathaus – Stellenangebote.

VEREINSMITTEILUNGEN



FC Vogtsburg

Nachruf

Wir trauern um unseren langjährigen
Freund und Gönner

Josef „Sepp“ König

10.08.1941 01.12.2021

Sepp König war Mitglied seit 1954 und aktiver Spieler des ehemaligen TuS Oberrotweil, dem jetzigen FC Vogtsburg. Er war ein stetiger Begleiter und Förderer des Vereins, wofür wir ihm zu großem Dank verpflichtet sind. Unser tief empfundenes Mitgefühl gilt seiner Familie.

Die Vorstandschaft des FC Vogtsburg e.V.

Fußball

SV Burkheim

Samstag, 11.12.2021

14.30 Uhr

Spfr. Winden – SV Burkheim

17.00 Uhr

Spfr. Winden II – SV Burkheim II

Förderverein SV Burkheim

Die Sponsorenbesuche werden
zu einem späteren
Zeitpunkt nachgeholt.

Der Vorstand

Was schenken Sie zu Weihnachten?

...einen Gutschein des Gewerbevereins Vogtsburg

Hier können Sie Ihren Gutschein einlösen

**Erhältlich bei der
Raiffeisenbank Kaiserstuhl Bahnhofstraße 22
Betrag in beliebiger Höhe ab € 10,-**

Achkarren

Auto Reparatur-Center Alexander Graner
Asphaltbau Engist GmbH
Backwaren Sabine Zwick
Bauunternehmen Maik Lorenz
Elektrotechnik Kunz Stromzeugerverleih
Feeser GmbH Notstromanlagen
Fliesenbau Oskar Waibel
Haus am Weinberg Heidrun Meier
Hotel-Restaurant Zur Krone J. Schüssler
Industrie-Technik Kienzler GmbH
Kaiserstuhl Exoten Garten Detlev Hellinger
MWM Mechanische Werkstatt Müller GmbH
Metallverarbeitung Gerd Ölgischläger
Solemio GmbH
Stukkateur Daniel Strittmatter
Fabrikverkauf Sweetware
Schreinerei Holzer & Holzer
Schreinerei Klaus Riefflin
Technolit Berater Okic Elvir
Weingut Daniel + Herbert Engist
Winzer-genossenschaft Achkarren
Weingut & Weinstube Probst
Zimmerei Stocker & Klausmann

Bickensohl

Catering-Service Andreas Risse
Weingut Hauser-Bühler
Winzer-genossenschaft Bickensohl

Bischoffingen

Autohaus Santo GmbH
Elektrotechnik Romann GmbH
Friseurgeschäft Claude Klaus
Köpfers Steinbuck
Landtechnik Timo Sexauer
Malergeschäft Rinker GmbH
Winzer-genossenschaft Bischoffingen
Steinbuck Stube Familie Reichmann
Weingut Abril

Burkheim

Burkheimer Kräuterhof R. Schmidt
Baggerbetrieb Markus Dufner
Elektrogeräte Martin Chilla
Gasthaus Adler
Galerie & Atelier Angelique Eckstein
Hoflädle Dieter Jäger
IT Dienstleistung Mathias Boßmann
Kaiserstuhl Shop
Lüftung, Sanitär, Heizung Karl Schies GmbH
Löffel-Mühlen GmbH
Martin Winters Brandschätze
Malerbetrieb Steffen Kopfmann
Posthotel Kreuz-Post Rainer Gehr
Planungsbüro Alexander Sazepin
Restaurant Siebter Himmel Stephan Enser
Burkheimer Winzer eG

Oberrotweil

Armin Wolfhard Bodenbeläge
Büro & EDV Dienstleistungen Andreas Schupp
Baustoffe Rudi Vögtle
Diskothek Abwärts Romeo Wagner
Elektronik Beyma Vertriebs-GmbH G. Grimm
Fahrradverleih Andreas Kiefer
Gasthof-Restaurant Neun Linden Oliver Kissler
Gasthof-Pension Bären Familie Ihle
Heizung-Sanitär Friedrich Sacherer
Kaiserstühler Winzerverein Oberrotweil
Kaiserstuhl-Apotheke Felix Lerch
Landhaus Trautwein
Landtechnik und Tankstelle Sacherer KG
Malergeschäft Thomas Senn
Raiffeisenbank Kaiserstuhl e. G.
Raiffeisen Markt Vogtsburg
Raumausstattung Rainer Meyer
Tagesstätte Susanne Lang
Steuerberater Thomas Langenbacher
Schreinerei Nigrin Werner Schätzle
Von Mensch zu Mensch Modernmann
Weingut Bercher-Schmidt
Weingut Konrad Salwey
Weinstube Sürpfelkeller Karlheinz Schneider

Oberbergen

Atelier für Schmuck Claudia Berghammer
Gasthof & Weingut Schwarzer Adler
Gut Wärme & Bad GmbH Michael Gut
Pflasterbau Mick Kaltenbach
Winzer-genossenschaft Oberbergen

Schelingen

Autohaus Wolf
Gasthaus Sonne Stefan Köpfer
Weingut Gregor und Thomas Schätzle

Auswärtige

AOK Breisach
Anonym Büro für Graphik-Design W.Zacher
Badenova AG & Co. KG Breisach
Echo Medien Breisach
Gipser- und Stukkateurb. U. Glockner Breisach
Sparkasse Staufen-Breisach
Metzgerei Pröller GmbH Jechtingen
Metzgerei Peter Dirr Eendingen
Kaiserstühler Wochenbericht Emmendingen
Müllheimer Verlagsges. Breisach aktuell



**GEWERBEVEREIN
VOGTSBURG**



Singgruppe Bischoffingen

Cantiamo Singgruppe Bischoffingen

Liebe Bürger-/ innen von Vogtsburg

Am **12.12.2021** zaubern die Sängerinnen von Cantiamo Singgruppe Bischoffingen in ihren Backstuben leckere Kuchen und Torten, die wir Ihnen in der Zeit **von 11 Uhr - 14:30 Uhr** bei der Winzergenossenschaft Bischoffingen zur Mitnahme anbieten möchten.

Gerne dürfen eigene Transport-Behältnisse mitgebracht werden

Bitte beachten Sie die Verhaltens-und Hygieneregeln vor Ort Mund-und Nasenschutz nicht vergessen

Ihre Cantiamo Singgruppe Bischoffingen

VdK Oberbergen & Schelingen

Sozialverband VdK Oberbergen -Schelingen

„Wenn uns bewusst wird, dass die Zeit, die wir uns für einen anderen Menschen nehmen, das Kostbarste ist, was wir schenken können, haben wir den Sinn der Weihnacht verstanden.“

Ein besonderes und herausforderndes Jahr geht dem Ende entgegen. Die Corona- Pandemie hat unser Zusammensein geprägt, vieles ist anders gelaufen als sonst, wir alle mussten uns in vielen Bereichen einschränken. Dennoch liegt uns als Sozialverband VdK der persönliche Kontakt zu unseren Mitgliedern besonders am Herzen. Daher möchten wir Danke sagen, für Ihre Treue, für ihre Unterstützung und vor allem für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen.

Frohe Weihnachten

besinnliche Feiertage mit besonderen Momenten sowie Glück und vor allem Gesundheit für das Jahr 2022!

Unseren kranken und pflegebedürftigen Mitgliedern wünschen wir gute Besserung und viele Lichtblicke im Neuen Jahr.

Die Vorstandschaft des VdK Oberbergen - Schelingen



Winzerkapelle Bischoffingen

Liebe Bischoffinger:innen,

Weihnachten ist wohl die besinnlichste Zeit des Jahres...

- Kekse backen
- Wünsche erfüllen
- Lichter anzünden
- ein Buch lesen
- Zeit mit der Familie verbringen
- und einfach glücklich sein

Doch was wäre ein Weihnachten ohne die Musik? Wir wollen euch einladen, uns am **20. Dezember 2021** im Dorf zu lauschen. Öffnet die Fenster und Türen, hört uns an folgenden Plätzen:

- von 19.30 Uhr bis ca. 20.00 Uhr am Probelokal/ Bergstraße
- von 20.00 Uhr bis ca. 20.30 Uhr Talstraße/
Ecke Winkele (Parkplatz)
- von 20.30 Uhr bis ca. 21.00 Uhr Gartenstraße/
Ecke Bacchusstraße
- von 21.00 Uhr bis ca. 21.30 Uhr Kaiserstuhlstraße/
Weinbergstraße

Wir freuen uns
Eure Winzerkapelle Bischoffingen



Christbaumverkauf



ab 06.12.2021

**Montag bis Samstag
in Vogtsburg-Achkarren
Castellbergstraße 14
(bei der Kirche)**

**Michael Kunzelmann
Parken im Hof möglich**



**Vulkanstüble
Restaurant**

Schlossbergstr. 10, Vogtsburg-Achkarren
07662-9351777 oder 0170-3455468 ; info@restaurant-vulkanstueble.de

Sonntagsmenü 12.12.2021

Lauchcremesuppe, Kalbsrahmbraten mit
Kroketten und Gemüse 17,50 Euro

von 12 - 20 Uhr zur Abholung

Unsere Abholkarte finden Sie auf unserer Homepage
www.restaurant-vulkanstueble.de

Öffnungszeiten über Weihnachten

1. Weihnachtsfeiertag von 12 - 17 Uhr

2. Weihnachtsfeiertag von 12 - 17 Uhr

Heiligabend geschlossen

Bitte beachten Sie: von Dezember 21 bis März 22
Mo. und Di. Ruhetag

Frauenarztpraxis

Dr. Karin Schneidenberger

Goethestraße 21 | 79356 Eichstetten | Tel. 07663-46 33

Öffnungszeiten an Weihnachten und Neujahr

geöffnet:	Dienstag, 28.12.21	17.00 - 20.00 Uhr
	Mittwoch, 29.12.21	9.00 - 12.30 Uhr
	Dienstag, 04.01.22	17.00 - 20.00 Uhr
	Mittwoch, 05.01.22	9.00 - 12.30 Uhr

Am 22. und 23.12.21 haben wir bereits geschlossen.

Wir wünschen allen gesunde Ferien.

Corona-Teststation

Vogtsburg, Kaiserstuhl-Reisen

Kostenlose Corona-Antigentests, auch für Geimpfte und Genesene!

Die Tests sind bei Bedarf auch mehrmals pro Woche möglich.

Hauptstraße 73, Vogtsburg-Oberrotweil. Ohne Voranmeldung
oder mit Terminreservierung. Zertifikat nach 15 Minuten.

Täglich 13:00-14:00 Uhr und 17:00-19:00 Uhr.

Info und Anmeldung unter www.schnelltestbus-vogtsburg.de



Dr. Tessa Traeger

Rechtsanwältin

- Fachanwältin für Miet- u. Wohnungseigentumsrecht
- Fachanwältin für Verkehrsrecht
- Fachanwältin für Versicherungsrecht
- Vertragsrecht

Willi Göhler

Rechtsanwalt

- Fachanwalt für Arbeitsrecht
- Fachanwalt für Familienrecht
- Erbrecht
- Grundstücksrecht

Gottenheimer Str. 15 • 79268 Bötzingen
Tel. 07663/9319-0 • Fax 07663/9319-19
kanzlei@traeger-goehler.de • www.traeger-goehler.de

2-Zimmer-Mietwohnung gesucht

Gebürtiger Kaisersthüler sucht 2-Zimmer-Wohnung in Oberrotweil-Vogtsburg, 24 J., m., keine HT, in unbefr. Beschäftigungsverhältnis als Einkäufer in der Industrie, alleinstehend.

Tel.: 0162 - 40 15 146

Ihringer Massagehöfle

für Wellness und Gesundheit

**Die wohltuende & belebende Geschenkidee!
Massagegutscheine für Wellness & Gesundheit**

Erleben Sie ein entspannendes und stressfreies Jahresende
oder verschenken Sie Entspannung!

Ich wünsche Ihnen eine schöne Adventszeit!

Nanette Spies, Bachenstraße 48a, Ihringen,

Tel.: 07662 / 42 80 030

Mobil: 0175 / 33 56 347

Hofkräuter®

Burkheimer Kräuterhof

- Wo Kräuter zu Hause sind -

Unsere Öffnungszeiten:

Mo, Di, Mi, Do. 10 - 17 Uhr

Freitag 10 - 18 Uhr, Samstag 10 - 14 Uhr

Wir freuen uns auf Sie!

Plonweg 2 • 79235 Vogtsburg-Burkheim

Tel. 07662 1583 • www.herbal-farm.com

Liebe Lenzenbergfans!

Zur besinnlichen Jahreszeit veranstalten wir an den Adventssonntagen ein Adventsfrühstück.

Freuen Sie sich auf einen feinen Aperitif, hausgemachten Brotaufstrich uvm.

Und auch unsere Grillfans kommen nicht zu kurz:

Am Sonntag den 28.11 sowie am Samstag den 4.12.

wird wieder angegrillt!

Genießen Sie ein 3-Gänge Grillmenü inkl. Empfang am Lagerfeuer.

Bei beiden Events bitten wir um Voranmeldung.

Weitere Informationen finden Sie unter www.lenzenberg.de

**NEUE
SHOW**

Auch mit Übernachtung buchbar!

EUROPA PARK®

DINNER Show SPECIAL

**19.11.2021
bis 13.02.2022**

- ◆ Vier Stunden spektakuläres Showerlebnis auf der neuen, gigantisch großen Bühne
- ◆ Mit Abstand ein einzigartiges Live-Erlebnis!
- ◆ Diverse Arrangements buchbar
- ◆ Exklusives Vier-Gänge-Menü unseres 2-Sterne-Kochs Peter Hagen-Wiest

• GIGANTISCHE SHOWBÜHNE

• ERSTKLASSIGES 4-GÄNGE-MENÜ

• GROSSZÜGIGES PLATZANGEBOT

Termine und Buchungsmodalitäten:
+49 7822 860-5678 | europapark.de/dinnershow



Mack
INTERNATIONAL

Mit freundlicher Unterstützung von:



Voranzeige

1.1.1988 – 31.12.2021

Neu ab 1.1.2022

**FLIESENBAU
OSKAR WAIBEL**

**MARIO WAIBEL
IHR FLIESENLEGERMEISTER**

Meisterbetrieb
Schlossbergstraße 49
79235 Vogtsburg-Achkarren
Telefon 0 76 62 / 67 42
info@fliesenbau-waibel.de

Schlossbergstraße 49
79235 Vogtsburg-Achkarren
Telefon 0 76 62 / 67 42
info@waibel-fliesen.de

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir weiter Mitarbeiter und Auszubildende. Bei Interesse bitte melden bei Mario, Handynummer 0151 / 152 969 34. Vielen Dank.

**Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern ein
gesegnetes Weihnachtsfest und guten Rutsch ins neue Jahr.**

Reben in Oberrotweil

Grauburgunder zu verkaufen

Lgb-Nr. 3979 Käsleberg III Düssental
Pflanzjahr 1995, 21 Ar.

Tel. 07662 - 1669

BLEIBEN SIE MOBIL!

FÜHRERSCHEINFREI



Charly®

Hohe Reichweite
Geschlossene Kabine mit Heizung
Geräumiger Kofferraum

6 km/h & 15 km/h

Pride Elektromobile

Mobilität und
Unabhängigkeit im Alltag



+ weitere Modelle bis 45 km/h und
Mopedführerschein möglich

07644 - 92179-21 Fax: -20

www.seniorenelektrofahzeug.de

Leichtmobile GmbH & Co. KG 79341 Kenzingen Tullastr. 6

Müller

Raum & Ausstattung
nadia noth - raumaussattermeisterin

Gündlinger Str. 21
79241 Ihringen

☎ 0 76 68 - 55 13

☎ 0 76 68 - 92 43

✉ nadia.noth@mueller-raum.de

www.mueller-raum.de

Unser Sortiment:

- Deko- und Gardinstoffe
- Sicht- und Sonnenschutz
- Abgepasste Teppiche
- Polsterarbeiten
- Insektenschutz

Exklusive Termine nach Vereinbarung:

- Beratung
- Montage

Grundstücke gesucht!

Als regionales Wohnungsbauunternehmen entwickeln wir laufend **neue Konzepte für attraktive, zeitgemäße Wohnanlagen** und Siedlungskonzepte. Für deren Realisierung **suchen wir bebau- bare Grundstücke, Bauerwartungsland** oder auch **Abrissgrund- stücke**. Falls Sie ein bebautes/unbebautes Grundstück besitzen und dies verkaufen möchten, rufen Sie uns an: **Tel. 0761-4 79 59-0!**

STUCKERT Wohnbau Aktiengesellschaft

Gewerbestraße 97, 79194 Gundelfingen, www.stuckert.de

Christbäume aus dem Nordmann Tannen

Schwarzwald!! Vorbestellungen

möglich: 0172/6388206

Verkauf immer Samstags

**ab 10 Uhr, Hüttenbergweg 8
in Bischoffingen**

Tannenreisig



Zuverl. Prospektverteiler ab 13 Jahre (m/w/d)

für die Verteilung fertig zusammengestellter

Prospektsets in **Burkheim** gesucht.

Bewerbungszeiten: Mo.-Fr. 08.30 - 17.00 Uhr

Tel. 07822 4462-0 • E-Mail: info@pf-direktwerbung.net

DIE ACHKARRER Krone

Telefon **07662-93130**
Familie Schübler & Krone Team
 | Schloßbergstraße 15-17 |
 | 79235 Vogtsburg-Achkarren |
 | info@krone-achkarren.de |
 | www.krone-achkarren.de |

ToGo 2021-22

Montag - Donnerstag auf Anfrage
Freitag - Sonntag 11.30 bis 19.30 Uhr
 | **Zahlung in Bar oder EC** |
 Pro Umbestellung berechnen wir 1 ½ €

ABHOL Gerichte	**VORLAUF** Zeit mindestens **1 Stunde**
LIEFER Service ab **50 €**	**VORLAUF** Zeit mindestens **2 Stunden**
BRING Kosten in Vogtsburg & Breisach Stadt **+10 €**	**BRING** Kosten in der Region Kaiserstuhl-Tuniberg **+15 €**
PRO 100 € Bestellung gibt's eine **FLASCHE** Weißburgunder **Kronewirts Muttermilch** 0,75 ltr. **GRATIS** dazu	

Salatvariation oder **Wurstsalat**
 Blatt- & Rohkostsalate mit oder ohne Käse **6 €**

Schnecken- oder **Kürbissüppchen**
 Kronewirts Art **6 €**

Feldsalat
 Brot- & Speckkracherle **7 ½ €**

Panierte Schnitzel oder **Rahmschnitzel**
 2 Stück | Bratensaft | Spätzle 2 Stück | Spätzle **12 ½ €**

Saisonale Vegetarische Gerichte
 Hokkaido Kürbis oder Maultäschle (auf Nachfrage) **12 ½ €**

Ochsenbrust oder **Ochsenbäckle**
 Meerrettich | Kartoffele Gemüse | Nüdel **15 €**

Wildhasenragout
 Preiselbeersahne | Gemüse | Nüdel **15 €**

Wildschwein- oder **Damhirschragout**
 Preiselbeeren | Spätzle **15 €**

Salat groß mit Puten- oder **Lachsstreifen**
 Blatt- & Rohkostsalate | Baguette **15 €**

Paniertes Seelachsfilet oder **Lachsfilet**
 Sc. Remoulade | Kartoffelsalat Spinat | Nüdel **15 €**

Cordon bleu „Klassisch“
 Zitronen | Bratensaft | Spätzle **15 €**

Kronewirt's Wilderer Teller vom Wild
 Merguez | Bratensaft | Rotkraut | Püree | Harissa **15 €**

Wild Bolognese
 Spaghetti | Parmesan **15 €**

Cordon bleu mit Münsterkäse
 Zitronen | Bratensaft | Spätzle **17 ½ €**

Cordon bleu vom Wildschwein
 Zitronen | Bratensaft | Spätzle **19 ½ €**

Grill Teller mit Rind-Schwein-Pute
 Bratensaft | Kräuterbutter | Dauphines **19 ½ €**

Gänsebrustbraten oder **Entenbrust**
 Bratensaft | Rotkraut | Klöße Gemüse | Dauphines **20 €**

Rumpsteak oder **Zwiebelrostbraten**
 Kräuterbutter | Zwiebeln | Gemüse | Pommes frites **20 €**

Kronewirt's Dreierlei
 Froschschenkel | Garnelen | Schnecken | Baguette **25 €**

Rinderfilet
 Pfeffersoße | Gemüse | Dauphines **25 €**

| **FESTTAGS** Special | **EIN TAG** Vorlauf - BestellZEIT | auch **WERKTAGS** |

Ganzes Hähnchen für 1-2 Personen
 Ofengemüse | Pommes **25 €**

Ganze Ente für 2-4 Personen
 Bratensaft | Maroni | Rotkraut | Püree | Klöße **65 €**

Ganze Lachsforelle für 3-5 Personen
 Burgundersahne | Schwenkgemüse | Nüdel | Kartoffele **65 €**

Ganze Gans (früh bestellen!!!) für 4-6 Personen
 Bratensaft | Maroni | Rotkraut | Püree | Klöße **99 €**

| **WEIHNACHTEN** | **SILVESTER** | **NEUJAHR** | **GUTSCHEINE** individuell |

Festliche Vorspeisen ab 2 Personen pro Person:
Kalte Vorspeisenplatte mit Feldsalat & Baguette
 Pastete | Crevetten Cocktail | Roast beef | Lachs |
 Gänsebrust Carpaccio | Rillettes **17 ½ €**

Kalte Fischvariation mit Feldsalat & Baguette
 Fisch Terrine | Forellen Filet | Räucher Lachs |
 Thunfisch Sesam | Crevetten- & Krebs-Cocktail **18 ½ €**

Kalte Wildspezialitäten mit Feldsalat & Baguette
 Wild Pastete | Hirsch Schinken | Reh Carpaccio |
 Wildenten Brust | Gänse Confit **19 ½ €**

Festliche Hauptgänge ab 2 Personen pro Person:
Roast Beef oder **Elztäler Kalb**
 am Stück: mit Sc. Béarnaise mit Waldpilzsahne
 Gemüse | Kroketten Gemüse | Spätzle **25 ½ €**

Kronewirt's Fisch & Meer
 Lachs | Kabeljau | Thunfisch | Hechtklößchen |
 Riesengarnelen | Fischsößle | Spinat | Nüdel **27 ½ €**

Rinderfilet am Stück & Ochsenbäckle
 zartrosa gebraten & butterart geschmort
 Sc. Béarnaise | Gemüse | Kroketten | Gratin **29 ½ €**

| Die Achkarrer Krone | normalerweise täglich durchgehend für Sie geöffnet | Kein Ruhetag |
Familie Schübler & Krone Team
 | **Hotel- & Veranstaltungsanfragen** bitte per Mail an **info@krone-achkarren.de** |

Das könnte auch Ihre Weihnachtsgrußanzeige sein...



In 3 Schritten zum Ziel!

1. Wählen Sie ein Motiv aus unserer Musterkollektion für Weihnachts- und Neujahrsgrüße 2020/21 unter www.primo-stockach.de aus.
2. Schicken Sie uns Ihr Logo, Ihren Wunschtext und die Motivnummer mit Ihren Kontaktdaten per E-Mail an anzeigen@primo-stockach.de oder nutzen Sie unseren Online-Kalkulator für Weihnachtsgrüße unter www.primo-stockach.de.
3. **Ziel erreicht!** Sie erhalten nach Auftragserteilung eine Auftragsbestätigung sowie einen Korrekturabzug Ihrer Anzeige.

Interesse geweckt?

Gerne stehen Ihnen unsere Mediaberater mit wertvollen Tipps zur Seite.

Weitere Informationen erhalten Sie unter www.primo-stockach.de.

WICHTIGE INFORMATION

Vorgezogener Anzeigenschluss in KW 51!

Liebe Kundinnen und Kunden,

bitte beachten Sie den **vorgezogenen Anzeigenschluss** für die **KW 51/2021**. Der Anzeigenschluss ist einen Werktag früher.

Anzeigenschluss Montag → **Freitag, 17.12.21 (in der Vorwoche)**
Anzeigenschluss Dienstag → **Montag, 20.12.21**
Anzeigenschluss Mittwoch → **Dienstag, 21.12.21**

Für Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

☎ 07771 9317-11
✉ anzeigen@primo-stockach.de

www.primo-stockach.de

Letzte Ausgabe
2021: KW 51
Erste Ausgabe
2022: KW 2



PRIMO
Verlag | Druck | Service



Einladung zum Charity-Event für die 8-jährige Emilia

Es darf nicht an finanziellen Gründen scheitern, das Leben dieses Kindes zu retten!

Wo?

Physio Werk Bad Krozingen
ehemals Physio Mi&Ni
Am Alamannenfeld 4
79189 Bad Krozingen
Tel.: 07633 9382923
info-physiowerk@gmx.de

Wann?

Samstag, 11.12.21,
12 bis 17 Uhr

Was?

Finger Food · Kaffee und Kuchen · Kinderpunsch
Glühwein · Cocktails · Sportgruppen mit Actimo
Entspannungsmassagen · Physiotherapie

Alle Erlöse dieses Tages gehen zu 100 % an
Emilias Familie. Wer uns tatkräftig oder
finanziell unterstützen möchte, kann uns
gerne jederzeit ansprechen. Wir freuen
uns auf viele Besucher mit guter Laune!

Euer Physio Werk-Team

Hallo!

Das ist Emilia aus Eichstetten.
2020 ist sie an Krebs erkrankt
und hat einen langen Leidens-
weg hinter sich, der leider noch
nicht zu Ende ist. Bitte unter-
stützen Sie ihre Familie,
damit sie die Therapie
bekommen kann, die
ihr hilft. Vielen Dank!

Corona
Es gelten die
aktuellen
Corona-Regeln!
2G+



Sponsored by:



Emilia
braucht euch!
www.fueremilia.de

Täglich frischer Feldsalat.

Auch Eier, Kürbisse, Zwiebeln, Äpfel, Kartoffeln & Pilze.

🎄 Ab sofort Weihnachtsbäume!

Wochner
...immer landfrisch.

Mo.-Fr. 8.00 - 18.00 Uhr
Sa. 8.00 - 16.00 Uhr

Harald Wochner · Merdingen (Aussiedlerhof)
Wasenweiler Straße 1 · Tel. 07668-95 16 77
M. 0172 620 852 9 · www.wochner-landfrisch.de



Christbaum- verkauf

ab 09.12.2021

Verkauf: Montag bis Samstag ab 13.00 Uhr

Ralf Stritt ♦ Birkenweg 19 ♦ Burkheim



Immobilienbewertung?



Gerne unterstütze ich Sie.
Tel: **0170 - 188 17 43**
(telefonisch, per WhatsApp oder SMS)
baum-immobilien.de
s.consagra@baum-immobilien.de

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

Immobilien Vermietung | Verkauf | Bewertung

Stefan Weißhaar

☎ 07662 - 64 63
🏠 D-79235 Vogtsburg
Niederrotweil 46
✉ weisshaar@regiomakler.de

regiomakler.de
Ihr zuverlässiger Partner seit 1993





Ihre hilfreiche Begleitung im Trauerfall

Nigrih
seit 1903 Inh. Schätzle

Bestattungen

www.bestattungen-kaiserstuhl.de



Vogtsburg-Oberrotweil • Hauptstraße 11 & Mitteltgasse 10 • Telefon: 0 76 62 / 231 • Tag u. Nacht erreichbar

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • www.wm-aw.de

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.



Trohe
WEIHNACHTEN



Hauptstraße 65 * 79235 Vogtsburg - Oberrotweil

Tel.: 0 76 62 / 8 02 02 * Fax: 0 76 62 / 91 22 31

Mail: info@neun-linden.de * web: www.neun-linden.de

**1. und 2. Weihnachtsfeiertag mittags geöffnet.
Wir bitten um Reservierung**

**Vielen Dank für das schönste Geschenk,
dass Sie uns machen konnten: Ihr Vertrauen in uns !**

Wir wünschen unseren Gästen, Freunden und Bekannten
ein besinnliches Weihnachtsfest und
für das kommende Jahr Gesundheit, Glück und Erfolg.

Ihre Familie Kißler mit Team

★ **Gasthaus Pendel Bötzingen** ★

Essen - Trinken - Treffen

Am 24.12. geschlossen. Am 25. u. 26.12.
ab 11.00 - 16.00 Uhr geöffnet. Am 31.12. ab 16.00 Uhr
geöffnet. Am 01.01.2021 haben wir ab 15.00 Uhr geöffnet.

*Schöne Weihnachten, ein gutes Neues Jahr und
Gesundheit wünschen Irtutraud und Wolfgang.* ★

Wir bitten um rechtzeitige Tischreservierung
Tel.: 07663 - 64 71 • Mobil: 0171 920 87 16

Bleiben Sie gesund!

www.zum-pendel.de

Nachhilfe

Kl. 4 bis zum Abi

Ma, De, Eng. sehr preiswert.
(gewerblich) 015792463601



LIEBE KUNDEN, LIEFERANTEN, GÄSTE & FREUNDE,
wir danken Ihnen für Ihre Treue und gute Zusammenarbeit und wünschen
Ihnen viel Gesundheit, erholsame Festtage und einen guten Rutsch!

**FRANZ
KELLER**

UND DAS GESAMTE TEAM

Feiern Sie Weihnachten & Silvester mit uns!

Unsere drei Restaurants heißen Sie mit festlichen Menüs willkommen.

Infos unter www.franz-keller.de



Ihre Immobilienexperten in der Region für
alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilien-
bewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf
Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung.
Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!

GARANT
IMMOBILIEN

Telefon: 0761 88 85 72-70
freiburg@garant-immo.de
www.garant-immo.de